

ELITech Distribution
13-15 rue Jean Jaurès
92800 Puteaux - France
Tél : +33 (0)1 41 45 07 13
Fax : +33 (0)1 41 45 07 14
www.elitechgroup.com

VANTCO . VDET NAM .
un 15 -

REPUBLIQUE FRANÇAISE	
LEGALISATION	
(DECRET N°2007-1205 DU 10 AOUT 2007)	
DESTINATION DE L'ACTE (PAYS OU AUTORITE)	
DATE :	V I E T N A M 1 0 AVR. 2017
NOM ET QUALITE DE L'AGENT : A. HERPIN	
BUREAU DES LEGALISATIONS	
SIGNATURE	
ET CACHET OBLIGATOIRE :	



Puteaux, 20 March 2017

To: *Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)
Ha Noi Department of Health*

LETTER OF AUTHORIZATION

We, **ELITech Distribution** with Headquarters at 13-15 rue Jean Jaurès, 92800 Puteaux - France, as the legal product owner do hereby authorize :

Van Nien Co., Ltd.

(located at 51/228 Le Trong Tan Street, Dinh Cong Ward, Hoang Mai District, Ha Noi, Viet Nam)

to import and distribute in Vietnam market the following medical devices:

All products manufactured by ELITechGroup B.V.:
(Semi)-automated Clinical Chemistry Analyzers as listed in Appendix 1

And, all products manufactured by ELITech Clinical Systems S.A.S.:
Clinical Chemistry reagents as listed in Appendix 2

N° Varietur *5081/2017*

Signature: 

We commit to provide and support all information concerning product information, product quality and ensure the conditions of warranty, maintenance and providing of supplies & spare parts for medical devices mentioned above.

This Letter of Authorization is valid until 31 December 2023.


Romain Bergeaud
General Manager
ELITECH DISTRIBUTION
Société par actions simplifiée
au capital de 500 000 Euros
Siège social : 13-15, rue Jean Jaurès
92800 PUTEAUX
RCS NANTERRE 538 673 716
Tél. : +33 1 41 45 07 13 - Fax : +33 1 41 45 07 14

Chambre de commerce et d'industrie de région Paris Ile-de-France
Vu exclusivement pour certification matérielle de
la signature de
M. R. BERGEAUD
(seen exclusively to certify the above signature)
Pour le président, Olivier Barret 



Société par actions simplifiée au capital de 500 000€ – SIREN : 538 673 716 – RCS NANTERRE

MARA SCAGLIONE
Expert
Traducteur-Interprète
Cour d'Appel de Paris
Italien-Anglais-Français
Tél. 06 63 11 34 96
g. ch. du Clotinet - 91140 Villejust





ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCNVN TẠI CH PHÁP
AMBASSADE DE LA R. S DU VIETNAM EN
REPUBLIQUE FRANCAISE
CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
Certificat/Légalisation consulaire

1. Quốc gia **VIỆT NAM**
Pays

Giấy tờ tài liệu này
Ce (ces) document (s)

2. Do Ông (bà) **A- HERPIN**
ký

a été signé par

3. Với chức danh **CÁN BỘ NGOẠI GIAO**
en tant que

4. Và con dấu của **BỘ NGOẠI GIAO PHÁP**
avec le tampon de

Được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự
a été (ont été) certifié (s)/légalisé (s)

5. Tại **PARIS** 6. Ngày **11/04/2017**
à le

7. Cơ quan cấp **ĐSQ VIỆT NAM TẠI PHÁP**
par

8. Số **453/2017/HERPIN**
N°

TA ĐÀI SỨ QUÁN/LE L'AMBASSADEUR
BÍ THƯ THỨ BA/LE TROISIEME SECRÉTAIRE



Ngô Quốc Cường

Handwritten text on the right margin, possibly a date or reference number.

ELITech Distribution
 13-15 rue Jean Jaurès
 92800 Puteaux - France
 Tél : +33 (0)1 41 45 07 13
 Fax : +33 (0)1 41 45 07 14
 www.elitechgroup.com



Appendix 1 – ELITechGroup B.V.:

Selectra ProXS
 Selectra ProS
 Selectra ProM
 Selectra ProXL
 Microlab 300
 Microlab 400

Appendix 2 – ELITech Clinical Systems S.A.S.:

REACTIFS - REAGENTS	REFERENCES ELITech Clinical Systems
Groupe 1 Metabolites divers / Group 1 Miscellaneous metabolites	
ALBUMIN	ALBU-0600/0700/0250
ALBUMIN ENVOY	ALBU-0850
BILIRUBIN DIRECT 4+1	BIDI-0600/0250
BILIRUBIN TOTAL 4+1	BITO-0600/0250
BILIRUBIN TOTAL & DIRECT 4+1	BITD-0600
CREATININE ENVOY	CRSL-0850
CREATININE JAFFE	CRCO-0600/0700
CREATININE PAP SL	CRSL-0630/0250
DIRECT BILIRUBIN ENVOY	BIDV-0850
GLUCOSE ENVOY	GPSL-0850
GLUCOSE HK SL	GHSL-0600/0250
GLUCOSE PAP	GLUP-0700
GLUCOSE PAP SL	GPSL-0495/0500/0700/0507/0707/0250/0455/0497
HEMOGLOBIN	HEMO-0400
IRON TIBC	FECA-0050
LACTATE	LACT-0100
MICROPROTEIN PLUS	PRTU-0600/0250
PHOSPHORUS	PHOS-0600/0230
PHOSPHORUS ENVOY	PHOS-0850
TOTAL BILIRUBIN ENVOY	BITV-0850
TOTAL PROTEIN	PRTB-0600
TOTAL PROTEIN ENVOY	PROB-0850
TOTAL PROTEIN PLUS	PROB-0600/0700/0250
UREA ENVOY	URSL-0850
UREA UV	URUV-0400



ELITech Distribution
 13-15 rue Jean Jaurès
 92800 Puteaux - France
 Tél : +33 (0)1 41 45 07 13
 Fax : +33 (0)1 41 45 07 14
 www.elitechgroup.com



UREA UV SL	URSL-0400/0420/0500/0407/0427/0507/0250/0455
URIC ACID	ACUR-0200/0400
URIC ACID ENVOY	AUVD-0850
URIC ACID MONO SL	AUML-0420/0500/0700/0427/0507/0707/0250
URIC ACID SL	AUSL-0250

Groupe 2 Enzymes / Group 2 Enzymes

ALP (DEA) SL	PASL-0400/0420/0500/0230
ALP ENVOY	PIVD-0850
ALT ENVOY	ALSL-0850
ALT/GPT	ALAT-0200/0400
ALT/GPT 4+1 SL	ALSL-0410/0430/0510/0250/0455
AMYLASE ENVOY	AMSL-0850
AMYLASE SL	AMSL-0390/0400/0230
AST ENVOY	ASVD-0850
AST/GOT	ASAT-0200/0400
AST/GOT 4+1 SL	ASSL-0410/0430/0510/0250/0455
CHOLINESTERASE	CHES-0053
CK ENVOY	CKSL-0850
CK-MB	CKMB-0030
CK-MB ENVOY	CMSL-0850
CK-MB SL	CMSL-0410/0430/0230
CK NAC	CKNA-0030
CK NAC SL	CKSL-0410/0430/0230
GAMMA-GT PLUS SL	GISL-0400/0420/0500/0250
GGT ENVOY	GISL-0850
LDH ENVOY	LLSL-0850
LDH-L SL	LLSL-0400/0420/0230
LDH-P	LDHP-0030
LIPASE ENVOY	LPSL-0850
LIPASE SL	LPSL-0230

Groupe 3 Electrolytes / Oligo-éléments / Group 3 Electrolytes / Trace-elements

CALCIUM ARSENAZO	CALA-0600/0250
CALCIUM ENVOY	CALA-0850
CHLORIDE	CHLO-0600/0250
IRON CHROMAZUROL	FECA-0600
IRON ENVOY	FEFE-0850
IRON FERENE	FEFE-0230
IRON FERROZINE	FEFR-0600/0250
MAGNESIUM CALMAGITE	MAGN-0600/0125
MAGNESIUM ENVOY	MAGX-0850
MAGNESIUM XYLIDYL	MAGX-0230

Groupe 4 Lipides / Group 4 Lipids

ELITech Distribution
 13-15 rue Jean Jaurès
 92800 Puteaux - France
 Tél : +33 (0)1 41 45 07 13
 Fax : +33 (0)1 41 45 07 14
 www.elitechgroup.com



CHOLESTEROL	CHOL-0220/0420
CHOLESTEROL ENVOY	CHSL-0850
CHOLESTEROL SL	CHSL-0495/0500/0700/0507/0707/0250/0455/0497
CHOLESTEROL HDL SL 2G	HDLL-0230/0380/0390
CHOLESTEROL LDL SL 2G	LDLL-0230/0380/0390
HDL CHOLESTEROL	HDLC-0060
HDL CHOLESTEROL ENVOY	HDLL-0850
LDL CHOLESTEROL ENVOY	LDLL-0850
TRIGLYCERIDES	TRIG-0200/0400
TRIGLYCERIDES ENVOY	TGML-0850
TRIGLYCERIDES MONO SL NEW	TGML-0425/0495/0515/0700/0427/0517/0707/0497
TRIGLYCERIDES SL	TGML-0250/0455
Groupe 5 Contrôles/Calibrants/Standards / Group 5 Controls/Calibrators/Standards	
CHOLESTEROL HDL 2G CALIBRATOR	HDLL-0011/0041
CHOLESTEROL LDL 2G CALIBRATOR	LDLL-0011/0041
CHOLESTEROL Standard 200 mg/dL	CHOL-0055
CK-MB CONTROL	CKMB-0900
CREATININE Standard 2 mg/dL	CREN-0055
ELICAL 2	CALI-0550
ELITROL I	CONT-0060
ELITROL II	CONT-0160
GLUCOSE Standard 100 mg/dL	GLUP-0055
ISE CONTROL I	ISCT-0046
ISE CONTROL II	ISCT-0047
MICROPROTEIN PLUS Standard 100 mg/dL	PRTU-0022
TRIGLYCERIDES Standard 200 mg/dL	TRIG-0055
UREA Standard 50 mg/dL	URUV-0055
URIC ACID Standard 6 mg/dL	ACUR-0055
Groupe 6 Tests d'agglutination / Group 6 Agglutination tests	
CRP LATEX	LXCR-0112
Groupe 7 Tests rapides d'immunologie / Group 7 Rapid immunological tests	
PREGTEST Plus	RTHC-0040
Groupe 10 Protéines spécifiques / Group 10 Specific proteins	
CRP IP	ICRP-0400
CRP IP CALIBRATOR H	ICRP-0042
CRP IP CALIBRATOR SET	ICRP-0043
CRP IP CONTROL I	ICRP-0046
CRP IP CONTROL II	ICRP-0047
CRP WR	CRPW-0230
CRP WR CALIBRATOR SET	CRPW-0043
CRP WR CONTROL	CRPW-0045



ELITech Distribution
 13-15 rue Jean Jaurès
 92800 Puteaux - France
 Tél : +33 (0)1 41 45 07 13
 Fax : +33 (0)1 41 45 07 14
 www.elitechgroup.com



CRP WR ENVOY	CRPW-0850
FERRITIN	IFRT-0230
FERRITIN CALIBRATOR	IFRT-0042
HAPTOGLOBIN IP	IHAP-0400
HbA1c	HBAC-0240
HbA1c CALIBRATOR SET	HBAC-0043
HbA1c CONTROL L + H	HBAC-0049
IgA IP	IIGA-0400
IgG IP	IIGG-0400
IgM IP	IIGM-0400
μALBUMIN IP	IMAL-0400
μALBUMIN IP CALIBRATOR H	IMAL-0042
μALBUMIN IP CALIBRATOR SET	IMAL-0043
μALBUMIN IP CONTROL I	IMAL-0046
μALBUMIN IP CONTROL II	IMAL-0047
OROSOMUCOID IP	IORO-0400
PREALBUMIN IP	IPAL-0400
PROTEIN IP CALIBRATOR SET	IPRO-0043
RF CALIBRATOR	IRFA-0042
RHEUMATOID FACTOR	IRFA-0230
RHEUMATOLOGY CONTROL I	IRCT-0046
RHEUMATOLOGY CONTROL II	IRCT-0047
TRANSFERRIN IP	ITRF-0400

**Groupe 11 ISE Solutions pour électrodes selectives d'ions /
 Group 11 ISE Solutions for ion-selective electrodes**

ISE BASELINE SOLUTION ENVOY	ISBA-0850
ISE CALIBRATORS	ISCA-0250
ISE CALIBRATOR ENVOY	ISCV-0850
ISE CLEANER/CONDITIONER	ISCC-0280
ISE CLEANER ENVOY	ISCE-0850
ISE CONDITIONER ENVOY	ISCO-0850
ISE DILUENT	ISDI-0250
ISE DILUENT ENVOY	ISDV-0850
ISE REFERENCE SOLUTION	ISRS-0800
ISE REFERENCE SOLUTION ENVOY	ISRS-0850

**Groupe 12 Solutions de lavage pour les équipements ELITech Clinical Systems /
 Group 12 Cleaning solutions for ELITech Clinical Systems Equipments**

ACID SOLUTION for ELITech Clinical Systems Analyzers	SLHC-5900
SYSTEM CLEANING SOLUTION for ELITech Clinical Systems Analyzers	SLNA-5900
SYSTEM SOLUTION for ELITech Clinical Systems Analyzers	SLSY-5900
RINSE SOLUTION CONCENTRATE ENVOY	SLRE-0850
WASH SOLUTION ENVOY	SLWE-0850

